一切經音義卷第五
音大般若經從四百一十一卷盡四百六十一凡五十一卷
大般若波羅蜜多經第四百十卷
忻樂
第四百一十一卷
敲骨
功德鎧
第四百一十二卷
拯濟
第四百一十三卷
第四百一十四卷
蠲除
循身觀
寤寐
爲
訶

曰天經寀上徐述反者云經綖也未
也[illegible]糸文[illegible]約也從糸屬聲
下出大反考聲云寀包也說文云寀
筋脈上
經也從天[illegible]聲或作果俗字略也
[illegible]云反周禮云醫師以千金前說文云肉之力
也從自從付付者物之多前者也從力從[illegible]
節也有從草作節或從竹作節者者非也禮
記曰老者不以筋為禮是也下麥伯反[illegible]
礼以[illegible]表筋說文云血理之分衰行體中謂
之衇從血從[illegible]普麥反亦作衇或作脈亦作脈

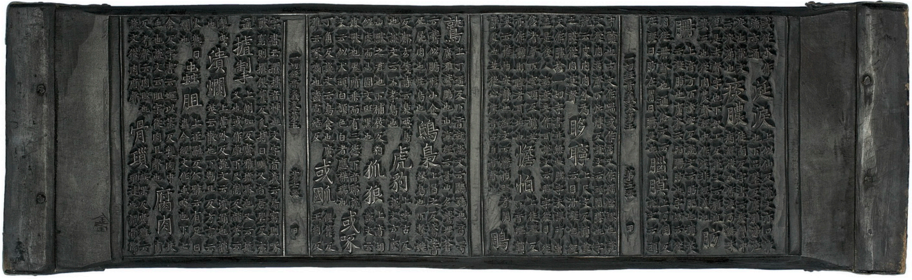
一切經音義卷第五　第三張　四

並正今經文從目從水作脈
心肝
者皆非正體字也盈俗字耳[illegible]古寒反下
色而有[illegible]白[illegible]反說文云土藏也主[illegible]
古安反[illegible][illegible]珠[illegible]云所主東方木其[illegible]音也
而有[illegible]說文云金藏也從肉干[illegible]也王[illegible]
和脈經云所主[illegible]目故所病而目不明也
上[illegible]反金之精白色說文云火藏也從肉
市非未反[illegible]王[illegible]和脈經云腑主[illegible]脈有[illegible]
則[illegible]也下[illegible]忍反水藏也色黑陰其形偶
肺腎
正[illegible]反[illegible][illegible][illegible]說文云從肉[illegible]千反省聲

也主[illegible]和脈經云腎主耳故
腎[illegible]則耳[illegible]以所主為候
脾膽上音毗下音[illegible]
之精色黃說文云木藏也從肉卑聲王氏脈
經云脾主[illegible]也下都敢反白虎通云膽者[illegible]
之府也所主仁是以仁者必有勇敢知
所之府也脈決云膽之有病精神不守
脬上音包反說文云脬傍光水器也考聲
胃云[illegible]胕也盛小便器也王叔和脈經云
脬[illegible]五[illegible]三合脬病則小便不通也經文
作胞非也胞者胎衣字[illegible]不非經意也下
集異云[illegible]頡云腸胃也白虎通云胃者脾
大
腑也說文云穀府也從肉胃象形字也

一切經音義卷第五　第四張　四

腸除良反白虎通云有大腸有小腸者心
[illegible]內腸之府也大腸者肺之府也釋名云腸者
肉從易氣之府也古今正字腸從
[illegible]字吉云[illegible]六府各有所主
屎上音[illegible]
俗字也古作[illegible]屎也古今正字作屎相傳作屎
天說文正體從米尾省聲也下[illegible]作吊
[illegible]云[illegible]也[illegible]中水尾從水又云人之小便也考
通俗文云出腸云[illegible]也[illegible]字[illegible]也
曰[illegible]出[illegible]日[illegible]
唾上[illegible]
[illegible]云自[illegible]而出曰[illegible]或作[illegible][illegible]四[illegible]皆
下上[illegible]天[illegible]文[illegible]從口從[illegible]者[illegible]也


一切經音義卷第五十五
一切經音義卷第五十五

相鎖連也字林瑣聯也環也說文云瑣從玉貝鎖邪反蘇經中有從貝作鎖或作瑣者皆非也

髖骨 音寬埤蒼云髖尻苦高反也說文士髖髀上也從骨寬聲也

脇骨 上亞業反或作脅亦同說文云肚兩傍也字從三力也

髆骨 補各反說文云髆肩甲也從骨專芳無反膚也經中有從肉作膊普各反者非也

頷骨 胡感反方言云頷頭也郭璞云頷即頷輔車骨也

髑髏

上音獨下音婁說文云髑髏頂骨也埤蒼云頭骨也字書云髑蓋也或作顱顱或名頭顱或名頷從各反顱音盧皆一義亦由楚夏音殊輕重訛轉耳

日暴 蒲冒反韻英曬也晞也說文從日從出從大大音代從米會意字也經中從田從恭非也

第四百一十五卷

次下又音四十三梵字前經第五十三卷雖已略云不改經中字體今改舊文新翻取正經中本具在注中智者審詳從寫經者宜依新本經云

入袞字 烏可反

囉字 羅字上聲兼彈舌呼即是也經中書娑字不相當非也

跛字 波可反正相當

左字 臧可反經中書者字邊方不正音音也

曩字 囊朗反兼鼻聲呼經中書娜字不切當也

砢字 勒可反正是也

娜字 郍可反經中書柁字不切當娜字為正

麼字 莫可反經中書麽字不切當宜改之

緊字 奴非反經書荼字非也

矯穢 此二非梵字上居夭反正作撟鄭玄注周禮云撟詐也字書撟要也經文作穢俗字也下迂衛反迂於雨反韻英云穢惡也考聲云甚蕪也

虬字 取上聲呼正是也可書灑字亦得

縛字 無可反從準訛

領字 多可反正著梵音

野字 此野字正貞梵音桐當

䗁縿字 合上所乙反下攞貫反二字合為一聲呼經中書縿也二合舊用亦通

迦字 居佉反上聲呼及當字音去聲此音字以此

番取耶為正也娑字取上聲呼正音茶可反麼字莫可
反兼有鼻音與前字稍別誐字魚佉反上聲呼及經中書加字甚重他
字取上聲呼他可反惹字慈砢勒可反經中書闍字疎遠不著
也[口巠]嚩二合字上尸入反下無可反二字合為一聲呼之
馱字徒賀反經中書從字疎也捨字尸也反正與梵字同

佉字取上聲呼即是也乞灑二合字一字合作一音
經中書儞字聲佛可薩頞二合字下頞多可又二字合為一聲呼
吉孃二合字二字合為一聲經中書若字訛略不著也囉
他二合字二字合為一聲經中書若字訛略不著也囉他二合
字上耶字上聲兼轉舌與他字合為一聲即是經文書作虛制又作他其聲大合

同也賀字胡箇反經中書可太輕也梵本無此字跛字
娑貨反經中書譜字甚不著也瑳字瑳可又卽瑳字上聲經中書缽多字
天不著也颰麼二合字二字合為一聲兼有卑音經中書風麼傳
屬誤也嗌嚩二合字上音合下無可反二字合為一聲頌
娑二合字上多可反下娑可反二字合為一聲經中書瑳字聲不足也
伽字取去聲正相當侘字取上聲勃賈反經中書攞勃皆反極

許不均當也拏字奴雅反兼鼻音呼與前答字有異經中書絮字應取
上聲頗字普我反正當本音塞迦二合字下迦字居佉取上聲
反二合為一聲字拽娑二合字上延結反下娑字取上聲二字
合為一聲呼室者二合字二字合作一聲經中書酌字失之甚矣
縿字所賈反經中書乞字應取上聲搽字取上聲乞賈反
經中書擇字耶不均當也

第四百一十六卷
諠雜
縱一
迫迮
杜多
鬚髮
第四百一十七卷
無變無易
不徇
阿練若
傲慢
愁慼
矯誑

如擁 [illegible]

[illegible] 殘也 [illegible] 甚也

第四百二十六卷

迦多衍那 梵語[illegible] 舊名迦旃延[illegible]

第四百二十七卷

一切經音義卷第三 第十二張 田

掩涙 於撿反或作揜字書云揜藏也 說文云掩斂也韻英云掩藏也

顧命 古戶反毛詩云顧瞻周道鄭玄云迴視也廣雅顧向也又云眷顧也蒼頡篇云顧旋也案旋身反顧也尚書成王作顧命是也亦作頋俗字也

兵戈 古和反說文云平頭戟也韻英云句孑戟也

僚佐 上力彫反孔安國曰僚官也尔寮亦同左傳云侯僚之臣也又云同官曰僚或作寮寮也下子箇反周礼以佐王均邦國鄭玄曰佐助也毛詩云王子出征以佐天子是也

甘蔗 良文

一切經音義卷第三 第十三張 田

第四百一十八卷

碧綠 兵戟反廣雅云青白色也說文云石之美者也故從王從石白聲也下力足反說文云帛青黃色也或作碌石綠也又作綠古字也綠者高作青黃色也厚韻亦云綠青黃色也

第四百一十九卷已下至四百二十三卷

緤等 足雎反說文云

計五卷 並無可音訓者

第四百二十四卷

極爆 補教反說文爆灼也廣雅爆爇也尔雅爆落也考聲云燒也案作爆火烈也韻英云火燥也熾燥又音熱云火烈聲也說文從火暴聲也

第四百二十五卷

壬

下尚私反前一百 禰禱 上伊戟反下當
二卷已具釋訖 名反前經一百
三卷 香橐 上音香正體字也說文從木
已釋 從甘下說當反撓香器也古
今正字有本從 贍部洲 常焰反梵語此
也從衣者謬 大地之總名也
國名國樹 窣堵波 梵語上蘇骨反下音
西土共名 塔此云高顯即塔園
塔字具也

第四百二十九卷

慓㒟 匹遥反說文云慓浮也廣雅云慓
疾也或作 㒟也篇㒟反下泥的反說文云㒟
佛古字也 譴罰 上企見反廣雅云譴責
篇云譴可推苑珠叢云譴 也說文譴問也蒼頡
發也下煩襪反罸責也
云屠割音枯也劉割也考聲云分割牲肉曰
屠下古外反廣雅膾割也字書云切肉也 屠膾 上唐胡反說文
補羯娑 上博毋反次居謁反下桑何反
梵語此譯爲變地下類不信國
景樂生謗謗愛 戍達羅 梵語也或云
婆那見人也 首陀羅或但

又從艹 薑葦 上音薑下于鬼反甘蕉蔤草
進此 竹林猶麻等皆以稠林衆多
爲 韋拒 上羽危反經作違俗字也本作
喻 韋後人加走卫略反作違上下
相背中間口音韋聲也下渠固反音語說文
云拒抗康浪反廣雅拒捍何曰反韻英上拒
豎也論云 萁者 梵語也藥除衆毒神藥
拒亦違也 名也其藥功力經中自說
如此國中嶺南陳家解毒 毒蟲 逐融反正
自藥黄藥黑藥之類也 體字也經

文作蠍俗字 螫蠍 上舒亦反又音訶各
也者略也 反二音並通
威肅 國注云肅敬也禮記云肅戒也尚書孔安
骨云叅息明反說文肅敬也字書云嚴整也說文
從聿在淵上戰戰兢兢也開音淵

第四百二十八卷

蠱道 上音古又音野或云野道
前一百一二卷中已具釋 鬼魅

云首陀古梵音訛略也正是耕種田時
為婆羅門四姓之中最居其下也 賀
易 [經作賀俗字也摸作][天考聲云易財日貿] 伺求 [上司恣][反鄭注]
[注周礼云伺察也說文候也][伺候也謂察其得失也] 勃惡 [礼記鄭][蒲沒反]
毛詩云勃亂也說文云勃亂也下阿各反說
文云惡過也從心亞聲經文多從西作惡者
俗字 粟聚䏶種 [上指手反下獨患反皆][名刹帝叫童子刹帝利]

王種之名也眷屬
豪族子弟眷屬也 怯怖 [上匠業反或作][㤼說文云多畏]
也礼記云勇者苦怯王篇云怯畏也怯去
也下普布反或作悑廣雅怖懼也考聲云怖
遑也懾懼也正作悑說文
云怖猶惶恐也從心布聲也 福祐 [尤救]
反周易云自天祐之孔子曰祐助也
考聲云福助也或作祐古作闐並同

第四百三十卷

芬馥 [芳文反鄭玄注毛詩云芬香也方][言云芬和也郭璞云香而和調曰]
芬說文云從屮分聲下馮目反韻詩云馥香氣兒也 塗治 [排都反][治理也]
播鐸 [唐洛反似鐘而中有][舌也案大鈴曰鐸] 妓樂 [渠綺反]
反或作技工巧也或作伎藝也字書云女
樂也從女作妓經或作伎伎人或從才音手皆非
也下五角反 邉鄙 [悲美反史記云鄙陋也杜][預注左傳云鄙邊邑謂邊]
邑郊野之外去國都遠名為鄙陋鄙人言
不達詩書礼樂名為鄙夫也說文云五鄭為

鄙從邑啚聲
鄙音祖維反 達絜 [上雅反有經文有作][絜黒顏反書寫人誤]
也此即德語也亦是邊夷戎羯下類也 蔑戾
賤惡種不知礼義如禽獸之類也
車 上眠鼈反次連結反下齒遮反此云邊方
梵語訛略不正也正梵音攤云畢嚟合
蔑此譯為貪樂垢穢之物邊
方下賤不信正法之人也 腄疱 [上之勇反鄭注周礼][云腫瘍生瘡也鄭注] 或瘯 [徒含][反說]
文從疒癸
脣疒音搦
礼記云腫瘡音會說文膸䐈也
也從疒丸從肉從疒重聲 目眩瞖

甚論反賈逵曰眩惑也蒼頡云視之不明了也下要忠反經文中作瞎不成字也

枯涸 康姑反考聲云木乾死也或作殆古字也

箱篋 上息羊反韻英云箱者或云書器也衣箱也考聲云箱篋也輕頰反說文云篋笥也音四字書云篋箱類也

莖稈 上幸耕反考聲莖本也本草曰莖集訓云草木幹也說文云枝主也從草巠聲也下干嫩反左傳云禾藁也廣雅稭莖曰稈考聲云禾秦莖也說文亦禾莖也從禾旱聲或作秆亦同經文從幹作軋雜通用非本義也

碎金 蘇對反破也考聲云碎散也壞也或作[illegible][illegible]由九執也非此義

第四百三十一卷 不音訓

第四百三十二卷 不音訓

第四百三十三卷

假藉 情夜反下文准此考聲云藉薦也

第四百三十四卷

第四百三十五卷 並無字音訓

猥雜 烏賄反呼每反廣雅云猥衆也字書猥亦雜也猥穢也

黧黮 上力遲反通俗文云斑黑曰黧考聲云面顏青句反黑也老也黑而黃也闇元文字音義云力奪反今不取下他感反楚辭云彼日月之照明尚黮黮而有瑕王逸注云黮不明淨也說文云桑葚之黑色也考聲類漆色也

窮顇 情醉反第一百八十巳釋訖又云顦淨延反顇瘦惡兒也蒼頡篇云顇憂也或作悴萃萃三體從二古字也

頑嚚 上五關反下語巾反前一百八卷巳釋訖

輕誚 情笑反考聲云責讓笑也蒼頡篇云訶也說文云嬈也或作譙古文作譙

蝸蠃 上寡華反亦作蝸小蠃也下盧和反經中作螺俗字也

第四百三十六卷 無可音訓

第四百三十七卷

擐鎧 上音患杜注左傳云以身貫穿甲謂之擐下苦代反說文鎧甲也文字集略云以金革被身曰鎧

劬勞 其驅反毛詩傳云劬勞病也

衰耄 上所追反韻英云衰微也純也下莫報反韻英云耄老也禮記云八十九十曰耄音老鄭玄曰耄昏忘也或作耄䎛皆古字也

驅遣 去于反說文驅馬馳也

字集略作𨇾俗字也又作𨆌古字也又音去聲

第四百三十八卷

毀呰 下子介反又子移反又茲此反三反皆通或作訿訾𧦝𦬁四形並是古字也韻英云呰訾言也鄭注禮記云呰毀者惡過也

覆蔽 芳務反下卑袂反亦掩蔽也

慣習 關患反考聲云謂習也左傳作貫貫假借字也說文作遦通也經中作串古字亦通也

牧人 蒙卜反毛詩云牧者畜養之總名非獨在牧養牛馬者也爾雅云邑外為郊郊外為牧是也

懷孕 胡乖反孔注論語云懷安也下餘證反鄭玄云孕子曰孕說文曰懷子也廣雅曰懷𠆸也𠆸音身

第四百三十九卷 無字可音訓

第四百四十卷

欠呿 下音去埤蒼云欠㰦張口也經從口作呿桂苑珠叢云呿是臥聲也

韻詮云去聲齊也非此義宜攻從欠作款𣢾二字皆是也氣于用亦通

躁擾 臧告反考聲云躁急性也動也疾走也或作趮亦通下如沼反說文煩擾也礼云擾亂也說文擾字從手作夒奴刀反夒貪獸也齊也經文從小音心作懮非也

歘然 呼聿反韓詩云歘急也蒼頡篇云欻猝起也說文云吹起也

為黠 遐軋反方言自關而東趙魏之間謂慧為黠考聲云黠利也猋也奇斯韻英云黠猾也軋音烏八反

揬摸 上參含反毛詩傳曰揬度也度音徒各反桂苑珠叢商量測度若字

曰拴下莫胡反字林云摸法也字從木莫聲
考聲云摸形也覩摸也字書云摸摸揉也有從
才音手作摸摸平也非此中
稊稗 上徒奚反字林
義或作苐蕛皆古字也
云似稗一名英尒雅云同考聲云草名也蕛
苵作蕛或作秩稗古字也下蒲賣反杜預注
左傳云似穀而異者說文云
禾之别種也或作稗細米也
軌範 上佩聲反
說英車轍也考聲云車迹也說文云從車從
宄音見省聲下凡黯反尒雅範法常也字書

云純撲也說文云從車從笵省聲也
糞掃 分問反韻英云弃也或作坌坋
糞四形並同也下蘇到反韻英云掃除
也或作掃菜糞掃者納衣之别名也
慳
口閑反韻詮云慳固也桂苑珠叢云愛
悋 財不捨曰慳或作掔掔古字也下隣信
反廣雅悋鄙也韻英云
悋惜或作𢖐古字也
掉舉 上庭曜反前經第八
巻已釋下居圉反說文從手
舉聲也經文作舉俗字也

下奴郎反說文橐也音託橐或氣皮𤿁也
穗與囊而疾大水氣囊也經取輕浮為言喻
也
坏瓦 上普杯反韻英云瓦未燒曰
坏下吾寡反燒土為之以蓋屋
或為批詭
爛壞 郎旦反方言云火熟曰
爛下胡怪反壞敗也
衰 上霜歸反韻英云衰微也又衰亦耗也
耗 耗減也 下蒿奥反聲類云耗虛也韻英云

第四百四十一卷
慊恨 上利兼反韻英云嫌恨也王弼注
周易云心不下也考聲云心惡也
說文從女從兼作嫌
也亦作慊並同

第四百四十二卷盡四百四十三卷 並無可音

第四百四十四卷
浮囊 上附無反孔注尚書云㳂流曰浮
汎也浮劒反賈逵注國語云浮輕也

第四百四十五卷

將帥 上將醬反下[illegible]

第四百四十六卷

停孰 [illegible]

何貌 [illegible]

一切經音義卷第五　第十五張

第四百四十七卷

嗢鉢羅花 上烏沒反梵語也細葉青色蓮花也古云優鉢羅或名優鉢羅[illegible]

鉢特摩花 [illegible]

拘某陁花 [illegible]

奔荼利花 亦是梵語也是深赤色蓮花也人間亦有多出彼池古云芬陀利[illegible]

第四百四十八卷

扇搋 勑加反梵語也此名黃門其類有五前音義第四卷已具釋

盲聾瘖瘂等並如前音

一切經音義卷第五　第十六張

第五卷中已釋

無暇 何駕反賈逵注國語云暇空也說文云暇閑也孔安國云暇寬也

踰於 庾朱反廣雅踰遠也又云踰度也說文云踰越也從足俞聲也

第四百四十九卷

爲但 上韋危反下丈為並同下唐旦反考聲云但語辭也

厭背 上伊焰反考聲云厭足也韻英云厭倦也字書云厭苦也說文從厂音罕從犬從甘從

肉或有作朊食亦通古字也
唐受（上晶云唐突也字書云唐虛也說文云唐大言也）
操帶（上本音惠左傳云操貫也佳北珠棐云以手貫穿矢甲曰操考聲亦云操衣甲也下當盖反字書云帶挭也帶操帶非操也說文云帶紳也男子服革婦女服絲象繫佩之形而有巾故帶字從巾今經文作裁非也）
甲曺（稠又反考聲云冑鎧也曰代又鎧甲也冑亦甲也說文云從曰冃聲經）

一切經音義卷第三　第　張　丁

文從月非也
鈌瓛（上大悅反蒼頡篇云缺器也說文器破也從缶決省聲也下瓛顆反押瓛反字典曰白拖下曰瓛集訓云瓛純也從水咸聲也）
技藝（上渠綺反說文云技巧也顧野王曰技猶藝也經文從人作伎非也顧訪一云伎猶倡也與也全非經意從手音手作技）

第四百五十卷

焦炷（上即遙反鄭玄注禮記云焦炙也廣雅云焦黑也說文從隹從火經文中多作𤈦音即藥反字書作爤者燋熚炸下注字經義下炷音主字書炷燈心炷者灼炮之木也非此說文內無亦是形聲字也）

第四百五十一卷

弊壞（上毗袂反韻詮云弊惡也杜注左傳云弊敗也考聲云弊弊也古今正字從廾敝聲撆音并敝婦也考聲云弊務也古今正字從廾𢿄音撆敝聲也敝音婢也反下胡怪反韻詮云自破曰壞）

一切經音義卷第三　第　張　丁

考聲云崩摧也敗也又作壞古字也
顧戀（上光戶反鄭玄箋毛詩云迴首曰顧又云顧視也念也考聲云顧眷也廣雅顧內也或作顧念也說文云還視也從頁雇聲音故聲也下力眷反考聲云戀思也典說云戀慕合也從心䜌音孿聲也經中亦有作戀者誤也非經義也）
更相（上古盲反今通作更俗用也久下相）
傴領（上倩逕反下情逕反顧遲云領反恩也也式作惉惉考聲云半又屢也傷也體亦反王曰莫書中作痛病也左傳作傷半婁也乜寺作應噦書或作伤無）

[illegible]

拘礙 [illegible]

騰躍 [illegible]

傍生 [illegible]

呰毀 [illegible]

輕懱 [illegible]

醜陋 [illegible]

孑襀 [illegible]

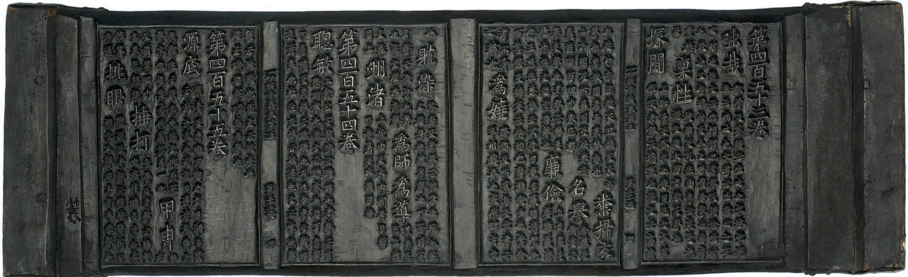
部職 [illegible]

統攝 [illegible]

短促 [illegible]

第四百五十二卷

翱翔 [illegible]


第四百五十二卷
咄哉
稟性
名譽
廉儉
第四百五十四卷
爲師
爲導
聰敏
第四百五十五卷
源底
挑眼
甲胄

數 [illegible] 人 [illegible] 不齅 [illegible]

第四百五十七卷

依怙 [illegible]

投趣 [illegible]

洲渚 [illegible]

一切經音義卷第四 第三十□張 [illegible]

殑伽 [illegible]

抗對 [illegible]

諒順 [illegible]

第四百五十八卷

能辨 [illegible]

阻壞 [illegible]

剝皁 [illegible]

爓魔鬼界 [illegible]

一切經音義卷第四 第三十□張 [illegible]

第四百五十六卷

薩迦耶見 [illegible]

欲 [illegible]

扣 [illegible] 析 爲 [illegible]

摘 [illegible]

第四百五十九卷

慳悋 [illegible]

劫序 [illegible]

遜謝 [illegible]

危脆 [illegible]

沉溺 [illegible]

懈息 [illegible]

塊等 [illegible]

一切經音義卷第五 第二十張 丙

打擲 [illegible]

分 [illegible]

剠苦 [illegible]

奮迅 [illegible]

解 [illegible]

第四百六十卷

殖多 [illegible]

勇勵 [illegible]

猒倦 [illegible]

須臾 [illegible] 一日一夜有三十須臾 [illegible]

俄尒 [illegible]

一切經音義卷第五 第二十一張 丙

瞬息 [illegible]

重 [illegible]

擔 [illegible]

煩冤 [illegible]

荼毒 [illegible]

伺求 [illegible]

巳事（音戒 役同）

易為（上引…反 草苑反下…）

鎧仗（[illegible]）

曰代反說文鎧甲也[illegible]

窓敵（[illegible]）

皆鈍（[illegible]）

拔濟（[illegible]）

呵嘖（上平阿反 下音責）

痛徹（[illegible]）

心髓（[illegible]）

能辯（白 反）

菴沒羅果（[illegible]）

半娜娑果（[illegible]）

溉灌（上…反 [illegible]）

不藉（情夜反 [illegible]）

平埜

一切經音義卷第五